

Wielmożny Panie!

3491

Ukladaję się do Wiel. Pana i proszę  
o łaskawe wyrównanie rachun-  
ków. Jestem pewien, że  
Im. bóstwu oraz państwu  
potrzebne, gdyż mam w tym  
miesiącu wiele wydatków do  
ziszczania.

W nadziei, że Wiel. Pan do mojej  
prośby się przychyli, i zadostę-  
j jej uczyni, przestaje nadal

Z szacunkiem  
D. Grunt.

Łódź 3/11 96.

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do *Juan Franko.*

*Współpracownik, Kurjera*

*in*  
w — wó *Lwów.*

*Ei Karten-Briefen nach Orten ausserhalb des Localposttrayons ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.*

*Na listach kartkowych wysyłanych poza okrąg poczty miejscowej dodaje się znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.*

*При листовых картахъ до мѣстъ вѣдъ району локальной почты прилѣпить треба додаткову марку листову обокъ надрукованої.*



*Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Отворять съ разрезъ оторваніе продѣранаго края.*